

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Lizet Mendoza.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

*Por favor de llamar al (281)437-9114

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

*Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2^o y 3^o martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4^o sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

*Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial, al 281-437-9114.

Archdiocese of
Galveston-Houston



**Sixth Sunday of Easter
Sexto Domingo de Pascua**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, May 7, 2018

6:00pm	Pro-Life Rosary (Spanish)	Adoration Chapel
6:30pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00pm	Prayer Group (Spanish)	Small Hall

Wednesday, May 9, 2018

6:30pm - 8:00pm	English Bible Study	Small Hall
-----------------	---------------------	------------

Thursday, May 10, 2018

11:00pm - 3:00am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
------------------	---	------------------

Friday, May 11, 2018

7:30pm - 9:00pm	Evangelization Group (Spanish)	Small Hall
-----------------	--------------------------------	------------

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

lunes, 7 de mayo de 2018

6:00pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 115
7:00pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

miércoles, 9 de mayo del 2018

6:30pm - 8:00pm	Estudio de Biblia en inglés	Salón Pequeño
-----------------	-----------------------------	---------------

jueves, 10 de mayo del 2018

11:00pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
------------------	--	----------------------

viernes, 11 de mayo del 2018

7:30pm - 9:00pm	Escuela de Evangelización	Salón Pequeño
-----------------	---------------------------	---------------

It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit.

— John 15:16



No son ustedes los que me han elegido, soy yo quien los ha elegido y los ha destinado para que vayan y den fruto.

— Juan 15:16

**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun:	Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26— 16:4a
Tue/Mar:	Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11
Wed/Mié:	Acts 17:15,22— 18:1; Ps 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15
Thu/Jue:	Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23 or Eph 4:1-13
Fri/Vie:	Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23
Sat/Sáb:	Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28
Sun/Dom:	Acts 1:15-17, 20a, 20c-26; Ps 103:1-2, 11-12, 19-20; 1 Jn 4:11-16; Jn 17:11b-19

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA**

May 6/ 6 de mayo

7:00AM—Español	† Elidia Terán	† Ausencio Arteaga
----------------	----------------	--------------------

9:00AM—Español

† Concepción Tovar	† Gustavo Tovar
--------------------	-----------------

11:00AM—English

PARISH

1:00PM—Español

† Francisco Manríquez
† Moisés Manríquez
† Socorro Delgado

May 7/ 7 de mayo

NO MASS / NO HAY MISA

May 8/ 8 de mayo

6:30PM—English	† Teodora Pacheco	† Gloria Rojas
----------------	-------------------	----------------

May 9/ 9 de mayo

6:30PM—Español	Almas del Purgatorio
----------------	-----------------------------

May 10/ 10 de mayo

6:30PM—English	† Héctor Maldonado
----------------	--------------------

Mayo 11/ 11 de mayo

6:30PM—Español	† Héctor Maldonado
----------------	--------------------

May 12/ 12 de mayo

6:00 PM—English	† María Tumbagahan
-----------------	--------------------

May 13/ 13 de mayo

7:00AM—Español	† Erasto Vega	† Alicia Vega	† Rosa Oliva Vega
----------------	---------------	---------------	-------------------

9:00AM—Español

GUADALUPANOS

11:00AM—English

PARISH

1:00PM—Español

† Luz Álvarez de Mora	† Alfredo Mora
-----------------------	----------------

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Catholic Communications Collection.....	May 13, 2018
Comunicaciones Catolicas.....	13 de mayo de 2018
St. Mark's Food Pantry Collection.....	June 17, 2018
Despensa de San Marcos	17 de junio de 2018

**Financial Gifts (Week of 04 /29/ 2018)
Regalos Financieros (Semana del 29 /04/ 2018)**

Regular Offertory Total:		
Total de Ofrendas Regulares:	\$	10,204.00
Weekly Budget:		
Presupuesto Semanal:	\$	10,000.00
Over the budget:		
Sobre del Presupuesto:	\$	204.00
Building Fund:		
Fondo del Edificio:	\$	4,709.00

**Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY
SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL



The office of St. Vincent de Paul Food Pantry is currently closed. We regret to inform that no financial aid or food distribution is being offered at this time.

La oficina de Despensa de Alimentos de San Vicente de Paul esta cerrada. Lamentamos informar que en este momento no se ofrece ninguna ayuda financiera o distribución de alimentos.

RETIRO DE JÓVENES “Jesús, Mi Más Grande Amigo”

“Tu palabra es antorcha para mis pasos y luz para mis caminos”
Salmo 119:105

Joven soltero de 18-35 años de edad. Jesús te hace una invitación especial a vivir un encuentro con Él.
Se llevará a cabo el fin de semana del **1-3 de junio del 2018.**



*¡ANÍMATE JOVEN!
JESÚS TE ESPERA CON
LOS BRAZOS ABIERTOS!*

Más información:

Jessica Ortiz (713) 478-6771
Fabiell Moreno (832) 329-1287

Donación de amor: \$35

BAZAAR

First Early Bird Raffle Prize:
32” Sharp Roku HDTV
Raffle Drawing: May 13, 2018 after the
1:00pm Mass



Primer Premio de la Rifa Temprana:
Televisor de Alta Definición de 32 pulgadas Marca Sharp Roku
Sorteo: domingo, 13 de mayo después de la misa de 1:00 pm

SCHOLARSHIP/ BECA ESCOLAR



The Knight of Peter Clavier- Ladies Auxiliary are now accepting applications for the **2018 Scholarship Award**. Eligible students must be members of St. Marks and planning to attend a 4 year college, community college, etc., in the Fall of 2018.

Applications are available from any member of the KPC-Ladies.
For additional information please contact:
Velda Navy (346) 754-6281 or Liz Orphe (281) 565-2087.
Deadline: May 8, 2018.

Las Damas Auxiliares de San Pedro Claver están aceptando aplicaciones para becas escolares del 2018. Para ser elegibles, los estudiantes deberán ser miembros de San Marcos y en planeación de asistir a un programa de 4 años de Universidad o Colegio Técnico para el otoño del 2018. Preguntar por las aplicaciones a cualquier miembro de KPC. **Fecha Límite: 8 de mayo del 2018.**
Para más información contactar a:
Velda Nancy (346) 754-6281 o Liz Orphe (281-565-2087).

CCE

Parents, please take note of the following dates, as your children will not be having CCE classes during these days.

Upcoming CCE Retreats:

- 1st Communion and Reconciliation Journey—May 12; 8-4 PM
 - 1st Communion Mass—May 19
 - Timothy: June 15-17 (for Confirmation Candidates)
- To register for retreats please contact Estela Lavorgna via text Message.

Padres, por favor tomen nota de las siguientes fechas, ya que sus hijos no tendrán clases de CCE durante estos días.

Próximos retiros de CCE:

- Jornada de 1a Comunión & Reconciliación—12 de mayo; 8-4 PM
 - Misa para Primeras Comuniones—19 de mayo
 - Retiro de RICA - Camp Kappe: 11-13 de mayo
 - Timothy: 15-17 de junio (para candidatos a la Confirmación).
- Si desea registrarse para cualquiera de los retiros anteriormente nombrados, favor de contactar a Estela Lavorgna por mensaje de texto.

FESTEJANDO A MAMÁ

Sociedad Guadalupana de la Iglesia de San Marcos te invitan a festejar el día de las madres.



Sábado, 12 de mayo del 2018

6:00pm-12:00am

Cena: \$ 5.00
Cover: \$10.00

5430 W. Ridge Creek
Houston, TX 77053

¡Ven y acompáñanos, habrá rifas y regalos para mamá!

Informes a:

(281) 814-0939

CCE REGISTRATION

- **Early Registration:** April 17-May 31
Member: \$75 per child and \$10 for each additional child.
Non-Member: \$85 per child and \$10 for each additional child.
- **Registrations after May 31st:**
\$100 per child and \$15 for each additional child.
Required documents: Birth and Baptism Certificates.

INSCRIPCIONES para CCE

- **Inscripciones Tempranas:** 17 de abril-31 de mayo
Miembro: \$75 por un niño y \$10 por cada adicional.
No miembro: \$85 por un niño y \$10 por cada adicional.
- **Inscripciones después del 31 de mayo:**
\$100 por un niño y \$15 por cada adicional.
Documentos requeridos: - Acta de nacimiento
- Certificado de Bautizo



Is now available,
fast, easy and secure.

Ya está disponible, rápido,
fácil y seguro.

www.stmarkshouston.org